

Народное слово

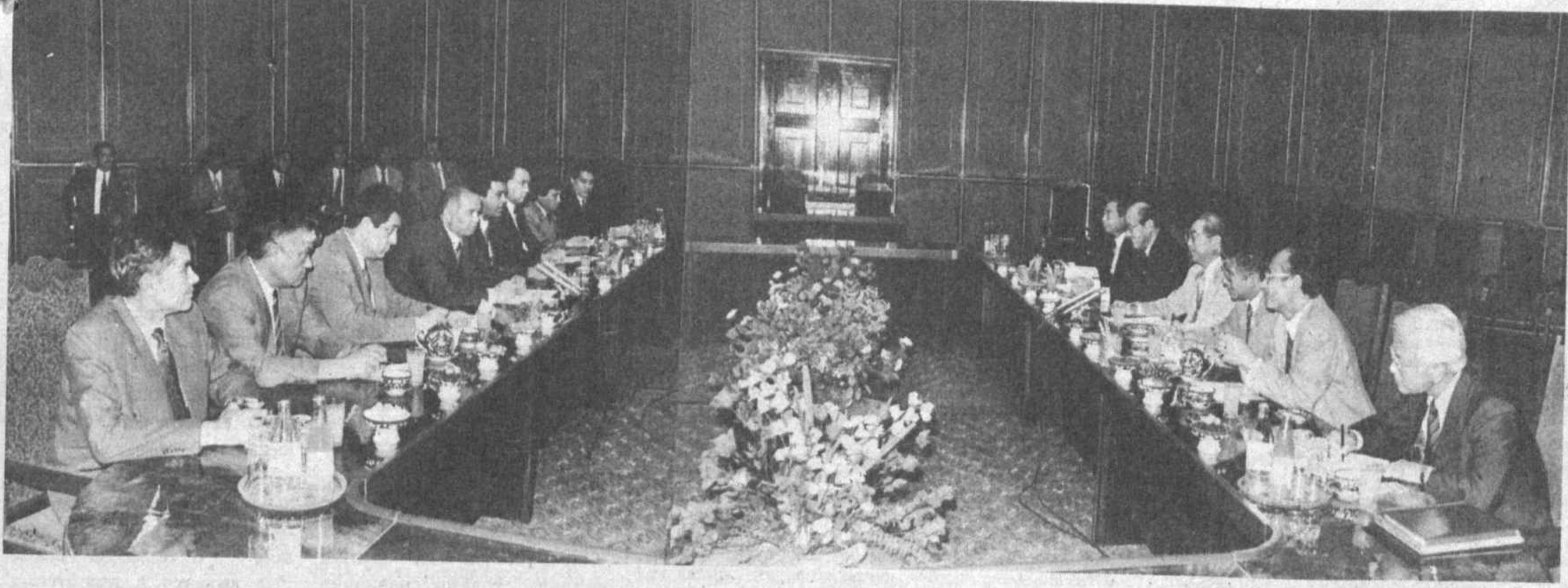


Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

5 АВГУСТА ПЯТНИЦА № 153 (910) 1991 год.

В розницу — свободная цена.



ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 4 августа принял членов японской делегации во главе с председателем Комитета по японо-узбекскому экономическому сотрудничеству, президентом компании "Мицубиши" Наохико Кумагаи.

В ходе беседы Ислам Каримов подчеркнул, что поддержи-

вает планы компании "Мицубиши" направленные на развитие сотрудничества с Узбекистаном в области разработки месторождений полезных ископаемых, оснащения их современным оборудованием, совершенствованию телекоммуникаций, а также в сфере финансов, текстильной промышленности, в частности, в шелкоткацком де-

ларстве, которое является крупным производителем хлопка в мире, можно на условиях взаимной выгоды успешно сотрудничать в области переработки этого ценного сырья.

Господин Н. Кумагаи искренне поблагодарил за теплый, дружественный прием и выразил уверенность, что сотрудничество между компанией "Мицубиши" и Узбекистаном имеет хорошие перспективы.

УЗБЕКИСТАН: СТАБИЛЬНОСТЬ И ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 3 августа встретился с сотрудниками иностранных представительств, работниками средств массовой информации Узбекистана, иностранными журналистами, аккредитованными в нашей стране.

Глава Узбекистана изложил свои позиции относительно внешней политики республики. Подчеркнул, что растет международный авторитет нашей страны, день ото дня увеличивается число посольств в Ташкенте.

прежних встреч и договоренностей, — отметил Президент. — Нам радует создание Межгосударственного совета и учреждения банка, который будет служить делу расширения экономических взаимоотношений в регионе. Связи между Узбекистаном, Казахстаном и Кыргызстаном, вне всякого сомнения, будут еще больше укрепляться. Соглашение о таком сотрудничестве является открытым, к нему могут присоединиться и другие государства Содружества.

Узбекистан, определив свой путь, решительно осуществляет реформы, базирующиеся на мировом опыте и национальных традициях, — сказал Ислам Каримов. — Прошедшее время показало верность избранного нами пути, выдвинутых пяти принципов переходного периода. Недавно я побывал в южных районах страны. Встречался с людьми в хозяйствах и на промышленных предприятиях. Впечатления поездки укрепили во мне веру, что реформы в Узбекистане будут успешно осуществлены.

Ислам Каримов остановился на реальных шагах и перспективах экономической интеграции в Центральной Азии. — Алматынская встреча и взаимные соглашения стали естественным продолжением

президент Узбекистана высказал также свою точку зрения на события в Таджикистане и Афганистане. Он подчеркнул, что на днях беседовал по этой теме со специальными представителями Организации Объединенных Наций, что единственный путь достижения мира и спокойствия в каждой из этих стран лежит через переговоры.

СОБРАНИЕ ОБЛАСТНОГО АКТИВА

В Гулистане состоялось собрание актива Сырдарьинской области. Были обсуждены задачи, поставленные Президентом республики Исламом Каримовым в его выступлениях на сессии Ташкентского городского Совета народных депутатов, а также на заседании в

Кабинете Министров 29 июля. С докладом выступил хоким области Г. Хасанов. Докладчик и выступавшие говорили о мерах, необходимых для последовательного продолжения экономической реформы в народном хозяйстве, улучшения услуг населе-

нию в сфере торговли, связи и транспорта, дальнейшего повышения авторитета нашей национальной валюты.

На собрании выступил заместитель премьер-министра республики Б. Хамидов.

Доллар и сум: формирование валютных курсов

Устойчивость национальной денежной единицы и правильный выбор обменного курса к иностранным валютам имеют решающее значение для оздоровления экономики, оживления производства и инвестиций. При этом обменный курс национальной валюты определяется показателями относительной покупательной способности валют, различиями в экономическом развитии стран, наличием валютных резервов, долей внешнеторгового оборота в экономике, а также рядом других факторов.

Поскольку ситуация на валютных рынках зачастую складывается так, что существует несколько валютных курсов, каждый из которых имеет свою величину и сферу использования. Это официальный курс, биржевой курс, аукционный (внутрибанковский) курс, коммерческий курс наличной иностранной валюты.

Так, официальный курс устанавливается Центральным банком по результатам торгов на межбанковской валютной бирже и применяется для целей бухгалтерского учета и отчетности. Биржевой валютный курс представляет собой обменный безлимитный курс, устанавливаемый на основе спроса и предложения при совершении сделок на валютной бирже.

Аукционный (внутрибанковский) курс устанавливается банками для операций в валютной иностранной валюте со своими клиентами. Коммерческий курс наличной иностранной валюты представляет собой курс, применяемый в пунктах обмена валюты на территории республики.

В экономически развитых странах все эти курсы близки друг к другу. Когда в государствах национальная экономика вступает в период структурных преобразований, это особенно сильно сказывается на обменном курсе национальной денежной единицы к иностранным валютам.

В этих условиях, когда сохранение имеющихся отклонений в структуре мировых и внутренних цен неизбежно в течение достаточно длительного времени, курсовая политика может предполагать введение различных вари-

антов валютных курсов, неизбежно совпадающих друг с другом. Переход к единому валютному курсу будет успешным только в случае достижения относительной стабилизации экономики.

В настоящее время официальные курсы иностранных валют к суму определяются по результатам ежедневных торгов на Узбекской республиканской валютной бирже и устанавливаются Центральным банком Республики Узбекистан для осуществления безналичных расчетов в народном хозяйстве.

Для удовлетворения спроса населения Центральным банком и Национальным банком внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан открыты специализированные обменные пункты, осуществляющие операции с наличной свободно конвертируемой валютой. В обменных пунктах производится беспрепятственная покупка иностранной валюты и обмена ее гражданами на курс, установленный Центральным банком Республики Узбекистан исходя из спроса и предложения.

С 1 августа 1994 г. Центральным банком установлены коммерческие курсы наличной иностранной валюты для использования в специализированных обменных пунктах курс покупки СКВ — 1 доллар США 20 сумов, курс обмена — 1 доллар США 22 сума.

В связи с возникающими многочисленными вопросами, особенно имеющегося сейчас различия между официальным и коммерческим курсом наличной иностранной валюты необходимо подчеркнуть, что это вызвано реальной ситуацией на внутреннем валютном рынке.

Подобные явления происходят не только у нас, но также имеют место на переходном этапе к рынку и в других зарубежных странах, особенно в республиках бывшего СССР. Например, в Казахстане в начальный период после ввода национальной валюты (ноябрь-декабрь 1993 г.) при официальном курсе доллара США, равном 4,08 тенге, курс наличной иностранной валюты составлял 7—8 тенге, а в феврале 1994 г. официальный курс доллара США составлял 11,5 тенге, а курс наличной иностранной валюты был равен 18 тенге. В Российской Федерации в течение длительного времени од-

ПОСЛАНИЯ ДРУЖБЫ И УВАЖЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Франсуа МИТТЕРАН, Президент Французской Республики.

Уважаемый г-н Президент! Я получил похвальный ответ на письмо, адресованное мне Вами по случаю французского национального праздника.

Президенту Республики Узбекистан Каримову Исламу Абдуганевичу. Ваше Превосходительство, уважаемый господин Президент, мне доставляет большое удовольствие горячо поблагодарить Вас за теплое письмо, которое вызвало у меня чувство приятного воспоминания о днях Вашего пребывания

в Японии в качестве официального гостя в мае этого года. Позвольте мне также выразить свою глубокую признательность за Ваше приглашение лично мне с императрицей и наследным принцем с визитом посетить солнечный Узбекистан. Решение о возможности осуществления этого визита будет рассмотрено государственными органами Японии.

АКИХИТО, император Японии.

В Японии в качестве официального гостя в мае этого года. Позвольте мне также выразить свою глубокую признательность за Ваше приглашение лично мне с императрицей и наследным принцем с визитом посетить солнечный Узбекистан. Решение о возможности осуществления этого визита будет рассмотрено государственными органами Японии.

Председатель Правления Центрального банка Ф. МУЛЛАЖАНОВ.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ОБ ОБРАЗОВАНИИ УЗБЕКСКОЙ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ТОРГОВО-ЗАКУПОЧНОЙ АССОЦИАЦИИ "УЗЗАГОТТОР"

В целях стабильного обеспечения населения республики плодотворной продукцией, развития оптовой системы закупки сельскохозяйственной продукции, производимой коллективными хозяйствами, арендаторами, деканскими, фермерскими хозяйствами и населением, создания конкурентной среды в торгово-закупочной деятельности:

1. Согласиться с предложением совета республиканского кооперативного объединения "Узкоопзотторг" об образовании на его базе Узбекской республиканской торгово-закупочной ассоциации частных и коллективных предприятий по заготовке, хранению, переработке и реализации сельскохозяйственной продукции ("Уззаготторг").

2. Установить, что ассоциация является хозяйственной ассоциацией с правами юридического лица, добровольно объединяющей на равных началах коллективные предприятия и частных предпринимателей, и организует свою деятельность на основе принципов экономической самостоятельности и самоуправления.

3. Возложить на республиканскую торгово-закупочную ассоциацию "Уззаготторг" обеспечение бесперебойной реализации населению республики сельскохозяйственной продукции, прежде всего на деканских рынках и ярмарках; заготовку сельскохозяйственной продукции и вторичного сырья по прямым договорам с коллективными хозяйствами, арендаторами, деканскими хозяйствами, садоводовиноградарскими товариществами, личными подсобными хозяйствами граждан, а также организацию их хранения, переработки и реализации;

4. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимам областей и г. Ташкента осуществлять в установленном порядке образование территориальных торгово-закупочных ассоциаций на базе Каракалпакского республиканского объединения "Коопзотторг", областных объединений "Коопзотторг" и Ташкентского городского объединения "Коопзотторг".

По следам «Горячего телефона»

ОСВОБОЖДЕН ОТ ЗАНИМАЕМОЙ ДОЛЖНОСТИ

По публикациям «Народного слова» «Пассажирские страдания», «Необходим прямой маршрут», «Как добраться до Паркента?» за 22 июля с. г.

Опубликованные в вашей газете под рубрикой «Горячий телефон» сигналы читателей «Пассажирские страдания», «Необходим прямой маршрут» и «Как добраться до Паркента?» рассмотрены корпорацией "Узавтотранс" совместно с концерном "Ташобласттранс". Действительно, указанные недостатки имели место. Вопросы, поднятые читателями, проработаны в коллективах Ташкентского объ-

единения автовокзалов и пассажирских автостанций, а также во всех областных объединениях автомобильного транспорта республики.

За допущенные недостатки и отсутствие контроля начальник автостанции "Куйлюк" М. Ахмеджанов освобожден от занимаемой должности. Начальником автостанции назначен Л. Ваткаев, которому поручено навести порядок на автостанции,

улучшить воспитательную работу среди коллектива. Контроль за работой автостанции осуществляет зам. начальника объединения Ш. Юнусов.

Движение по прямому автобусному маршруту "Красногорск — Ташкент" согласовано с поссоветом Красногорска. Трасса движения проходит в настоящее время через совхозы и населенные пункты Алта, Джамбул, Парпайса, Джумабазар и другие до автостанции "Куйлюк". Здесь работают 5 автобусов марки ПАЗ-672. Прямой маршрут "Красногорск — Ташкент", проходящий по автодороге Ташкент — Алмалык, отме-

нен как нерентабельный. Междугородные перевозки выполняются по свободным договорным тарифам, на них государством дотация не выделяется.

Автобусный маршрут "Паркент — Куйлюк" в связи с простоями автобусов по техническим неисправностям и нехваткой автошин последние два месяца был временно закрыт. С 20 июля этот маршрут восстановлен и на нем работают 2-3 автобуса марки ЛАЗ-695. Контроль за организацией движения и работы на этом маршруте возложен персонально на начальника отдела эксплуатации Паркентского АТП А. Икра-

мова. В настоящее время корпорацией "Узавтотранс" усилен контроль за работой коллективов автовокзалов, автостанций и автобусных маршрутов. Результаты будут рассмотрены на заседании президиума правления корпорации в августе этого года.

Разработаны и утверждены мероприятия по улучшению работы автобусов на маршрутах. Принимаются конкретные меры по первоочередному обеспечению топливом и другими ресурсами пассажирского транспорта.

Л. АХМЕТОВ, председатель корпорации «Узавтотранс».

С 1989 года большинство стран социалистического лагеря дружно перешло к активному строительству капитализма...

Table with 4 columns: Country, 68.5, 3344, 61.1. Rows include Беларусь, Грузия, Казахстан, Молдова, Кыргызстан, Россия, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, Украина.

Спад чистого материального продукта и общего объема промышленной продукции по отношению к I полугодию прошлого года в Узбекистане наименее...

Узбекистан — единственная республика, где произошло увеличение добычи основных видов топлива относительно того же периода прошлого года...

Становится очевидным, что способность страны осуществить преобразования и приспособиться к переменам практически полностью зависит от природы и силы ее экономических, политических и правовых институтов...

Анвар Зия

РЕФОРМЫ НЕ РАДИ РЕФОРМ

Поскольку издержки переходного периода проявляются гораздо быстрее, чем его преимущества, скорость преобразований и их негативных аспектов определяется развитостью системы социальной защиты.

АЛЬТЕРНАТИВЫ "ШОКОВОЙ ТЕРАПИИ"

Если говорить об опыте реформ в постсоциалистических странах в целом, то доказываются малая эффективность и наличие обширных отрицательных последствий модели "шоковой терапии".

В классическом шоковом варианте проводилась преобразования в ГДР, бывшей Югославии, Польше и России. С определенной долей условности сюда же можно отнести чешский и словацкий варианты.

Исходя из накопленного опыта становится очевидным, что успехи различных стран в преобразованиях зависят в первую очередь не от применения "шока", а от тех конкретных "неудов", от которых им необходимо избавиться.

В Польше "шоковая терапия" принесла успех только в борьбе с гиперинфляцией, но в выправлении фундаментальных, структурных перекосов до сих пор осуществляется медленное движение.

В принципе мир движется вперед благодаря непрерывным мелким изменениям, так как нельзя в короткий срок радикально изменить взгляды в обществе, настроения и поведение людей.

Практика показала, что неразумно идти на быстрое высвобождение цен, если власти не обладают эффективными рычагами контроля над денежной сферой...

Но, пожалуй, главной причиной невозможности быстрого продвижения к рыночной экономике по "шоковой" модели является то, что львиная доля реформ переходного периода состоит из институциональных и структурных преобразований...

Характерной чертой осуществленного варианта реформ является особая пристальное внимание по сравнению со всеми другими странами к переходной экономике и производственному сектору...

В рамках общего течения реформ в постсоциалистических странах особый интерес представляет собой состояние экономики Узбекистана в текущем году.

НЕМНОГО СТАТИСТИКИ

В этом ключе характерны показатели Узбекистана на фоне других государств СНГ в текущем году.

Table with 4 columns: Country, Overall economic growth, Index of price level, Turnover of enterprises. Rows include Azerbaijan, Armenia.

года на фоне общего падения в других странах: (добыча за 6 месяцев 1994 года)

Table with 6 columns: Country, Oil, Gas, Coal. Rows include Kazakhstan, Russia, Turkmenistan, Uzbekistan.

Та же ситуация наблюдается в производстве потребительских товаров: (I полугодие 1994 г. в % к I полугодию 1993 г.)

Table with 5 columns: Country, Consumer goods, Food products, Beverages, Non-food goods. Rows include Azerbaijan, Armenia, Belarus, Georgia, Kazakhstan, etc.

Примерно такая же картина отмечается в производстве основных видов продукции легкой промышленности.

Приведенные данные показывают, что на фоне стремительного сокращения производства в СНГ в целом, в Узбекистане удалось снизить спад производства, а по некоторым направлениям и добиться определенного роста.

Говоря о реформах в целом, необходимо отметить, что основные тенденции текущих преобразований в странах с переходной экономикой носят в основном не циклический, а структурный характер.

Важным условием обеспечения устойчивого роста экономики является расширение внутреннего совокупного спроса.

Однако здесь возникает вопрос, почему товарное насыщение рынков в России лучше, чем в Узбекистане, а также почему в последнее время наметилось некоторое повышение реальных доходов населения в России...

НАКОПЛЕНИЕ

В первую очередь необходимо отметить в этом аспекте углубляющийся инвестиционный спад в России, достигший той уровня, который уже грозит разрушением воспроизводственного цикла.

Если в Узбекистане в 1993 году объем капитальных вложений по всем источникам финансирования составил 23% от ВВП, в 1993 г. — 25,8%, то за шесть месяцев текущего года этот объем достиг 27%, что на 3 пункта выше соответствующего периода прошлого года.

По страницам печати

СВОЙ ПУТЬ, СВОЯ МОДЕЛЬ ЕЩЕ ОДИН ВЗГЛЯД НА ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД

Главная редакция Кыргызской энциклопедии выпустила в свет книгу Президента Узбекистана И. А. Каримова "Узбекистан — собственная модель перехода на рыночные отношения".

Надо сказать, что в последние годы, помимо названной работы, И. Каримов выступил с целым рядом публикаций, которые привлекли внимание экономистов и политологов, ученых и практиков...

Требуются обновленные подходы к проведению экономических реформ, исходя из качественного уровня задач и условий, практического опыта, ориентированные на собственные силы.

Прежде всего, экономическая реформа никогда не должна быть "фарватером" политики, подчиненной какой-либо идеологии. Иначе говоря, экономика должна иметь приоритет над политикой.

Важной особенностью книги является послесловие к ней в форме беседы Президента Кыргызской Республики А. Акаева с профессором Л. Левитиным...

Книга рассчитана не только на ученых и руководителей, в ней найдут много интересного для себя студенты вузов, интеллигенция и самый широкий круг читателей.

А. КАРЫПУЛЛОВ, главный редактор Кыргызской энциклопедии, член-корреспондент НАН Кыргызстана.

В уйчискском колхозе "Гайрат" главная специализация — хлопководство. В этом году сельчане намечают собрать с каждого гектара по 36 центнеров сырья. Сейчас, в дни активного развития хлопчатника, основная часть забот легла на плечи поливальщиков.

НА СНИМКАХ: поливальщики Кутбиддин Нуриддин, Равшанбек Умаров и Джахангир Яхъехонов в поле; созревает урожай нынешнего года.

предприятий. Следующий аспект: при всех финансовых затруднениях в бюджете обеспечивается высокая доля средств, направляемых на образование, что по сути является инвестициями в будущее поколение...

Пресс-служба Госналогового комитета сообщает

"Забывчивость" дорого обходится

Двадцать с половиной миллионов сум-купонов — такова общая сумма, на которую пришлось раскошелиться тем горе-бизнесменам, кто, забывая взять плату с покупателя за каждый килограмм своей продукции...

Хлебопеки — несунуны и расхитители

Полной неожиданностью для пекаря головного хлебозавода г. Ташкента Розы Утеминой стала встреча на контрольно-пропускном пункте (КПП) завода с работниками специального ревизионно-контрольного управления Госналогового комитета.

В тот же день, на том же КПП завода, работники комитета задержали автомашину марки ИЖ-27151-011 (госномер 06-08 ТНН), в кузове которой обнаружены 70 кг дрожжей.

Вместо водки... ацетон

Житель г. Ташкента А. Иргашев, молодой человек 19 лет, пытался сбыть водку "Русскую" на Южном вокзале столицы, назначив за нее свою цену в два с половиной раза выше розничной.

В двух из трех бутылок, с которыми он был задержан, вместо водки обнаружился ацетон.

И ВНОВЬ — СКРЫТЫЕ ДОХОДЫ...

В результате проверки, проведенных сотрудниками государственной налоговой инспекции Багшамальского района Самарканда в 189 организациях, было установлено, что в 126 из них допущены нарушения законодательства.

С одиннадцати торговых организаций и предприятий сферы бытового обслуживания был удержан и доперечислен в бюджет налог, сумма которого превышает два миллиона сум-купонов.



Ангрениский картонно-тарный комбинат принимает макулатуру марки МС-6 (картон и картонные изделия) от организаций и предприятий по цене: 700 сум за 1 тонну, перечислением, остальные марки принимаются по цене 550 сум за тонну.

Экономическая реформа

ПОМОГАТЬ ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТОРАМ ОРИЕНТИРОВАТЬСЯ НА РЕСПУБЛИКАНСКОМ РЫНКЕ

В республике начало функционировать Национальное агентство по недвижимости и иностранным инвестициям... Если государство вступает на путь преобразований...

в 1994 году, например, кредитные валютные ресурсы превысили 1,2 миллиарда долларов США... Туш, на которую работают 60 тысяч экспертов в 110 странах мира...

дтации. Бахтияр Мухамеджанович убежден, что привлечение иностранных инвестиций даст значительный экономический эффект...

Милосердие

У «Шеринга» все больше партнеров в Узбекистане

Новую крупную партию лекарств в качестве гуманитарной помощи передала узбекской стороне германская фирма «Шеринг».

представители многих стран. А ноябрь станет месяцем первого съезда онкологов республики.

По следам «Горячего телефона»

В ПОВЕСТКЕ ДНЯ — ВНИМАНИЕ К ЛЮДЯМ

Только совместными усилиями можно навести порядок во всех сферах нашей жизни

Уже месяц действует в «Народном слове» «Горячий телефон». Его действительно можно назвать таковым...

рается мусор, ответят в районных хокимиятах. Скажут все то, что говорили много-много раз, а дело с места не сдвинется.

Первое августа, кассы предварительной продажи железнодорожных билетов в Ташкенте.

оказалось 208 тысяч 425 лишних сум-купонов, а у М. веди к каждому из них не приставили контролера.

редь за 10 тысяч сум-купонов. И у каждой кассы он занимал три дельца, а оклошечек здесь 20.

В ТЕНИ БИЛЕТНЫХ КАСС ДЕЙСТВУЮТ РАЗНЫЕ МОШЕННИКИ. Совместный рейд Государственного налогового комитета Республики Узбекистан...



Так, в этот день нигде не работающий житель Ташкента Саидахор Нуритдинов продал два билета на поезд в Уфу на 7 августа...

Юрий Брыль: Мне срочно нужно отправить в Москву маму. Самолетом дороговато, а поездом, сами видите, нет билетов аж до середины сентября.

Ну а что касается тех, кто перепродает билеты, извините, мы одни с ними не справимся. В «тени» наших касс действуют разные мошенники.

У нас, естественно, возник вопрос: а как пассажиры проходят в вагоны с купленными у дельцов билетами?

— Пора задействовать рыночные методы, — говорит Д. Захритдинов. — Открыть коммерческие кассы, дать проверенным физическим лицам лицензию на право реализации билетов...

Получен ответ

«КТО ЖЕ ХОЗЯИН ПРИБЫЛИ?»

В статье под таким заголовком 13 июля этого года корреспондент УзА Шухрат Умиров подверг критике нарушения правил перевозки пассажиров на автобусах...

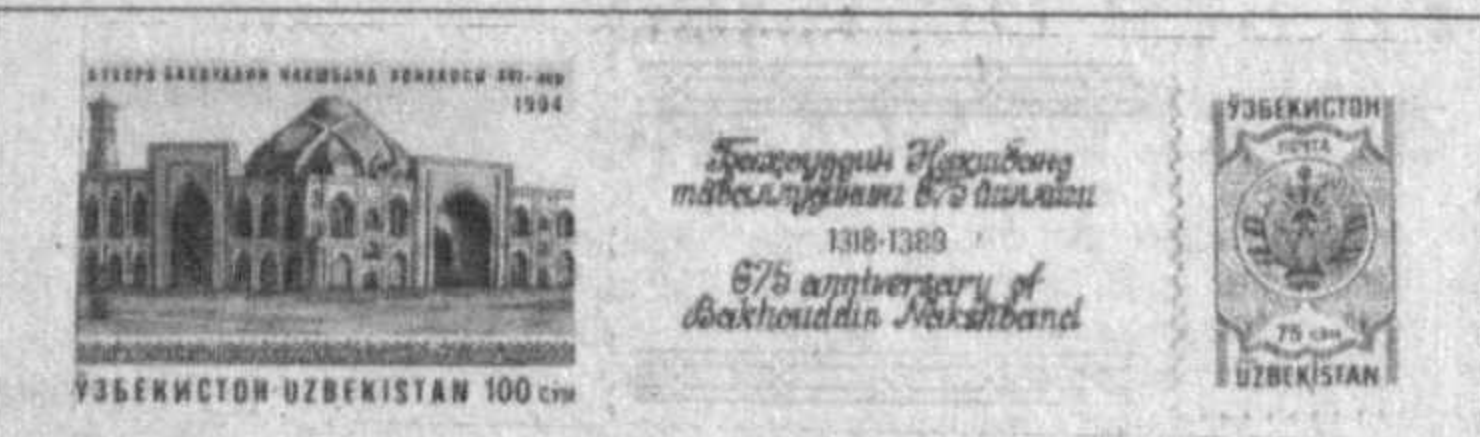
19 июля 1994 года, призванного улучшить работу автотранспорта на международных маршрутах, за недостатком и нарушениями на казан ряд ответственных работников...

Роза Лукашина: Мне нужен билет до Оренбурга на 10-15 августа. В кассах нет, а на улице молодой человек предложил купить его в 10 раз дороже фактической стоимости.

Рашид Сейфуллин: Собираюсь ехать в Уфу. Там вся моя родня. Но до сентября я туда вряд ли попаду. С рук билеты купить можно, но дорого, причем зароссийские. Думаю, здесь

НА СНИМКАХ: у кассы предварительной продажи железнодорожных билетов; в объективе — один из перекупщиков билетов. Фото Ш. ИБРАГИМОВА.

НА НОВОЙ МАРКЕ — БАХОУДДИН НАКШБАНД



Министерством связи республики выпущены в обращение новые почтовые марки Республики Узбекистан: стандартная почтовая марка "Герб" и художественная марка "Бахоуддин Накшбанд".

На стандартном знаке почтовой оплаты "Герб" изображен Герб Республики Узбекистан. Автор рисунка — В. В. Никитин. Марка одноцветная, светло-коричневая. Способ печати — офсетный. Размер 18,5x26,0 мм. Перфорация — гребенчатая. Тираж — 16.008.000 экземпляров. Номинал — 8 тийнов.

Номер по каталогу "Узбекистон маркаси" — 43.

Почтовая марка "Бахоуддин Накшбанд" посвящена 675-летию со дня рождения шейха Бахоуддина Накшбанда, который основал в Бухаре всемирно известный дервишский орден "Накшбандия", чем прославил свое имя и родную Бухару. Юбилей Бахоуддина Накшбанда отмечен широкой общественностью Узбекистана и всего мира.

Марка многоцветная, сопровождается купоном с текстом на узбекском и английском языках, посвященным юбилею Накшбанды. Рисунок выполнен Тургуном Каримовым. Размер марки — 42x30 мм. Размер купона также 42x30 мм. Способ печати — офсетный. Перфорация — гребенчатая. Тираж — 200 тысяч экземпляров. Номинал марки — 10 тийнов. Номер по каталогу "Узбекистон маркаси" — 44.

Новая художественная почтовая миниатюра позволит отечественным и зарубежным филателистам и любителям истории расширить свои представления об исторических, культурных и национальных ценностях нашей республики.

Новые знаки почтовой оплаты можно приобрести в отделениях связи, киосках распространения печати и магазинах "Филателия" республики.

В. ЗИМЕНКО.



Пою о Родине, о счастье, о любви...
Фотоэтид Н. МУХАММАДЖАНОВА.

• Наши орденосуды

ВЕЛИЧИЕ СТРАНЫ НАЧИНАЕТСЯ С РОЖДЕНИЯ РЕБЕНКА

Дильфузу Гулямову Гулямову некоторые называют узбекистанской Беличичевой. Помните программу "Здоровье", которую много лет вела на ЦТ врач Юлия Васильевна Беличичева? Вот и наша "Беличичева" Дильфуза Гулямова с глубоким знанием предмета разговора, что позволяет ей диплом медика, и способностями журналиста уметь донести специфические понятия и термины доступным языком до самых широких слоев населения. Вот уже много лет она ведет на телевидении и радио программы о здоровье, гигиене человека, охране здоровья матери и ребенка. Наверное, поэтому было так трудно повернуть разговор о ней самой, а не о медицинских проблемах, на которые так и "сворачивала" моя собеседница — кавалер первого ордена Узбекистана "Соглом авлод учун".

Если бы она не стала врачом, наверное, ушла бы в журналистику, поскольку с детства, с пионерского возраста сотрудничала на республиканском радио. Но быть врачом все-таки ей было предопределено судьбой, поскольку все ее братья ушли в медицину — было с кого брать пример, да и мама хотела, чтобы дочь стала врачом, — эта специальность тогда пользовалась

среди людей особым почетом и уважением.

Вот и получилось, что в семье теперь пять врачей — четыре брата и она, Дильфуза. Наверное, лечебное дело — все-таки семейное дело Гулямовых, поскольку и мама хорошо знала народную медицину, детей всегда лечила травами.

А теперь и ее дети пошли по материнской линии: сын и старшая дочь тоже ушли в медицину.

Из окон ее нынешнего рабочего кабинета — директора Республиканского диагностического центра видна ее родная школа, которую она с отличием окончила много-много лет назад и которая дала базу для всей ее дальнейшей судьбы. После окончания лечебного факультета Дильфуза Гулямова: и наукой занималась, и практикой, и диссертацию защитила, и на кафедре нормальной анатомии поработала, что до сих пор позволяет достаточно хорошо ориентироваться в строении человеческого организма и причинах его заболеваний. Поработала и невропатологом, от врача-ординатора шагнула до главного врача НИИ имени Семашко, пока, наконец, в 1991 году ее не назначили директором строящегося объекта — Республиканского ди-

агностического центра, где пришлось заниматься всем — и заканчивать строительство, и формировать трудовой коллектив, и оснащать центр современным медицинским оборудованием, и налаживать взаимоотношения РДЦ с лечебными учреждениями республики, и стараться изменить взгляды медиков низового звена на диагностическое исследование их пациентов. Работа такая под силу, пожалуй, только мужчине.

А она, кроме своего РДЦ с миллионом его проблем, занимается еще и пропагандой медицинских знаний: ездит по республике, встречается в махаллах с женщинами, молодыми девушками, убеждена, что достижения современной медицины люди должны использовать в полной мере.

Много часов мы беседовали с ней о современных проблемах медицины, здравоохранения, о том, что совершенно правильно взят в республике курс на охрану здоровья матерей и детей, что следует отказываться от столь затратной медицины, которой характеризовалось советское здравоохранение, что следует уходить от показателей койко-дней, больше внимания надо уделять амбулаторному лечению, оснащению поликлиник, что РДЦ с его уникальным оборудованием, высоко-

Летопись Узбекистана
Знаете ли вы, кто...

...первые жители Шотландии познакомились с изделиями мастеров народных промыслов Бухары, Шахрисабза и Самарканда, с продукцией узбекских полиграфистов, с работами художников республики, с документальными фильмами об Узбекистане во время Дней культуры Советского Союза, которые были проведены в этой стране в октябре-ноябре 1983 года. В этих Днях приняли также участие Государственный ансамбль народного танца Узбекистана "Бахор", солисты ГАБТа имени Алишера Навои, ансамбль "Шодтик".

...первый республиканский съезд научных работников Узбекистана открылся в Ташкенте 25 декабря 1930 года.

...одним из первых толковых словарей старозузбекского языка является словарь "Мунтахаб ал-лугат" ("Избранные слова"), который составил хорезмский поэт и филолог Мухаммед Риза Хаксар в конце XVIII — начале XIX века. Словарь содержит 2400 слов в основном арабского происхождения и их пояснительные переводы на узбекский язык. Каждое толкование слова иллюстрируется примерами из произведений Алишера Навои, Джами, Низами, Саади, Фирдоуси и других поэтов. Словарь является также источником сведений о научной терминологии XVIII века — в нем содержится около тысячи научных терминов, относящихся к философии, астрономии, тригонометрии, биологии, зоологии, музыке, литературе, архитектуре и т. д. 10 рукописей этого словаря из 15 дошедших до нашего времени хранятся в Институте востоковедения Академии наук Узбекистана.

...Ташкент и Берлин стали побратимами в апреле 1993 года.

... впервые в Средней Азии полет на аэростате и спуск с него с высоты 700 метров на парашюте продемонстрировал ташкентцам Ю. М. Древницкий 28 октября 1912 года.

...первая встреча писателей Узбекистана с литераторами Малайзии состоялась в Ташкенте в октябре 1988 года. Делегацию гостей возглавлял председатель национального союза писателей Малайзии Исмаил Хоссейн.

...Ариасайский район Джиззакской области образован 26 ноября 1975 года.

...первая в Узбекистане международная библиотека "Мустанкилик" для обслуживания иностранцев открылась в Ташкенте в сентябре 1993 года. В фонде библиотеки более 20 тысяч книг и 10 тысяч экземпляров журналов на английском языке.

...одним из древнейших широко распространенных мифов народов Средней Азии является Каюмарс. Имеются различные версии этого мифа о человеке-быке, сотворенном из глины, как о справедливом правителе. Об этом мифе имеются упоминания в труде Алишера Навои "История аджамских царей", в книге Беруни "Памятники минувших поколений".

Собрал и подготовил В. ТЮРИКОВ.

• Криминальная хроника

ОЗОРСТВО!
шено, уголовное дело направлено для рассмотрения в суд.

НЕТ, ХУЛИГАНСТВО
Не чаял, не гадал пассажир Нуритдин А., ехавший в поезде Ташкент — Сарниясия, что его поездка завершится в больнице. Он спокойно сидел в своем купе, когда в окна вагона на перроне за Самаркандом полетели с улицы камни. Осколки разбитого стекла и нанесли ни в чем не повинному пассажиру телесные повреждения. Интенсивному каменному "обстрелу" подверглись и другие вагоны этого поезда. Разбито пять оконных стекол. К счастью, серьезно пострадавших больше не оказалось.

По подозрению в этом хулиганстве задержан проживающий на станции Улутбек местный бездельник, достаточно великовозрастный, чтобы за содеянное понести ответственность по закону. Дознание ведет самаркандский линейный отдел транспортной милиции.

НАГЛЯДНЫЙ УРОК
Был задержан с полицием при получении взятки от своих студентов преподаватель Сурхандарьинского педагогического института. За "благополучный исход" экзаменационной сессии он потребовал от них мзду — более миллиона сум-купонов. Расследование завер-

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ И ГРАЖДАН!

Предприятия связи концерна "Узбекистон почтаси" оказывают услуги по всем видам почтовой связи.

С 1 июля 1994 года введены новые тарифы на международные почтовые отправления и услуги почтовой связи.

В страны Центральной Азии (Таджикистан, Туркменистан, Кыргызстан, Казахстан), Россию, Беларусь, Украину, Молдову, Армению, Грузию, Азербайджан: **почтовая карточка:** простая - 0,20 сума наземным и 0,40 сума воздушным транспортом, заказная - 0,40 и 0,80 сума соответственно.

Письмо: простое, весом до 20 гр. - 0,40 сума наземным и 0,80 сума воздушным транспортом; заказное - 0,40 сума, ценное - 0,40 сума и 0,20 сума за страховку объявленной ценности.

Бандероль: простая, весом до 20 гр. - 0,60 сума наземным и 0,80 сума воздушным транспортом, плюс авиасбор - 0,20 сума.

Мелкие пакеты: весом до 100 гр. - 1,20 сума наземным и 1,60 сума воздушным транспортом, плюс 0,60 сума за заказ.

Денежные переводы оплачиваются в размере 0,16 сума за каждый переводимый сум.

В страны Европы (в том числе в Латвию, Литву, Эстонию), Азию, Африку, Америку, Австралию: **Почтовая карточка:** простая - 0,40 сума наземным и 0,80 сума воздушным транспортом.

Письмо: простое весом до 20 гр. - 0,80 сума наземным и 1,60 сума воздушным транспортом, заказное - 0,80 сума, ценное - 0,80 сума плюс 20% за страховку.

Бандероль: простая, весом до 20 гр. - 1,60 сума наземным и 3,20 сума воздушным транспортом, плюс авиасбор и другие сборы.

Бандероль заказная - 1,60 сума.

Мелкие пакеты весом до 100 гр. -

С 1 июля 1994 года введены новые тарифы на международные телеграммы

	В суммах за слово	
	Для предприятий	Для населения
Страны Центральной Азии (Таджикистан, Туркменистан, Кыргызстан, Казахстан)	обыкновенная	0,60 0,30
	срочная	1,20 0,60
Россия, Украина, Беларусь, Молдова, Армения, Грузия, Азербайджан	обыкновенная	1,00 0,50
	срочная	2,00 1,00
Европа (в том числе Латвия, Литва, Эстония), Азия, Африка, Америка, Австралия	обыкновенная	2,40 1,20
	срочная	4,80 2,40

3,20 сума наземным и 6,40 сума воздушным транспортом, плюс за заказ - 1,6 сума.

Посылки: в страны Центральной Азии (Таджикистан, Туркменистан, Кыргызстан, Казахстан) весом до 1 кг - 2,00 сума наземным и 2,80 сума воздушным транспортом, плюс 0,20 сума за страховку объявленной ценности;

В Россию, Беларусь, Молдову, Армению, Грузию, Азербайджан весом до 1 кг. - 29 сумов наземным и 34,40 сума воздушным транспортом;

В Украину весом до 1 кг. - 72,50 сума наземным и 86 сумов воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В Европу: (в т.ч. Латвию, Литву, Эстонию) весом до 1 кг. - 54 сума наземным и 92,4 сума воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В Азию весом до 1 кг. - 52,60 сума наземным и 99,80 сума воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В Израиль - 86,90 сума наземным и 166,50 сума воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В Африку, Америку весом до 1 кг. - 33,60 сума наземным и 67,70 сума воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В США - 56 сумов наземным и 109,50 сума воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В Австралию весом до 1 кг. - 45 сумов наземным и 72,60 сума воздушным транспортом, за страховку - 20% объявленной ценности;

В данном сообщении приведены минимальные значения тарифов. Полный перечень услуг и тарифов имеется во всех отделениях и узлах связи. Пользуйтесь услугами почтовой связи! Коньер "Узбекистон почтаси".

КРУПНЕЙШИЙ ПОСТАВЩИК ТКАНИ НА РЫНКЕ УЗБЕКИСТАНА

А

ABDULLAH GROUP OF COMPANIES
ГРУППА КОМПАНИЙ АБДУЛЛА

АДРЕС:
ТАШКЕНТ, УЛ. ГЛИНКИ, 11
ТЕЛЕФОН:
54-87-47, 54-87-88
ФАКС:
54-89-53

Фирма "ПГС" предлагает:

- шкафы по сушке овощей и фруктов, мяса, ягод и т.д. производительностью до 200 кг. в сутки по сырью;
- мини-цеха сушки с использованием ИК-излучения производительностью от 400 до 2500 кг. в сутки по сырью.

Наши шкафы - это высокое качество продукции при минимальных затратах времени и электроэнергии.

Телефон: 76-66-80, 77-83-98.

Фирма "Патис Централ Эйша" Лтд реализует со склада в Ташкенте крупно- и мелкооптовыми партиями **английское пиво "VS" - vol. 3%**

Стоимость одной упаковки 24x440 ml - \$ 13.92.

Оплата наличными и по перечислению.

Телефоны для справок: 33-13-78 48-37-07

Министерство финансов Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование по поводу трагической гибели начальника финансового управления Сырдарьинского областного хокимията **КУЗИБАЕВА Холбека Холматовича.**

Дежурный редактор Л. КУЧЕРЕНКО, дежурный О. ХАБЕНКО.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Абдулла Бойкузиев, Эсрган Болиев (ответственный секретарь, "Халк сўзи"), Эркин Вохидов, Саидхор Гулямов, Мухаммаджон Карабаев, Пиримкул Кодиров, Миркамал Миралимов, Саломхитдин Муҳиддинов (заместитель главного редактора, "Халк сўзи"), Лев Пак (заместитель главного редактора, "Народное слово"), Людмила Порфирьева, Кулхат Ризаев, Александр Тюриков (ответственный секретарь, "Народное слово"), Шахкат Ххъев.

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Мабуотчилар, 19.
• Телефоны: для справок 32-09-67, отдел рекламы 32-09-25